



HIS MAJESTY THE KING OF BHUTAN
TASHICHHODZONG

ཅི ད་ལན། སྤྱི་ལོ་འཇམ་ཙཱ་ན་བཀོད་པའི་རྒྱལ་ཁབ་འདི་ནང་གནས་པའི་འབངས་འཁོར་ཡོངས་ལུ།
དོན་འབྲས་དེ་ནི་ འབྲུག་ཡུལ་གཉིས་ཀྱི་མཐའ་དོན་དང་འབྲེལ་བའི་ མངའ་ཞབས་རང་ཉིད་ཀྱི་དགོངས་དོན་
ཚུ་ འབྲུག་རྒྱལ་པོའི་བྱ་དབང་དང་བསྟན་ཏེ་ འབྲུག་ཆོ་སྤྱོད་མ་དངུལ་གྱི་བཀའ་ཁྲིམས་སྤེལ་བ་འདི་ཡང་།

ཅུ་ཁྲིམས་ཆེན་མོའི་ཅུ་ཆོན་ལུ་པའི་ནང་འཁོར་ཡོད་པ་བཞིན་ འབྲུག་དང་ཡུལ་གཉིས་ཀྱི་འབྲུག་པའི་མི་རབས་རིམ་
པའི་མཐའ་དོན་ལུ་ སྤྱོད་བཅུད་ཉམས་ཆག་གི་རིགས་ སྤྱོད་འགོག་འབད་དགོ་པ་ འབྲོར་ཆེའི་སྤྱོད་ལུ་རིགས་
སྤྱི་སྤྱོད་འཛུགས་དང་ རང་བཞིན་མཐའ་འཁོར་ཚུ་ཉེན་སྲོལ་འབད་དགོ་པ་ཨིན་མ་རེས་འཛུགས་མཛུགས་ཏེ།

རྒྱལ་སྤྱི་གནམ་གཤིས་འབྱུར་བ་གི་རྒྱ་རྒྱུན་དང་ དེའི་བྱེམ་ཤུགས་མར་ཕབ་བརྒྱབ་ནི་ འབྲུག་གི་སྤྱོད་ལུ་
རིགས་སྤྱོད་སྤྱོད་འཛུགས་འབད་ནི་ དེ་ལས་ མ་ཁོངས་པའི་མི་རབས་ཚུ་ལུ་ཁག་ཆེ་བའི་རང་བཞིན་མཐའ་འཁོར་
དོན་སྤྱོད་ཅན་སྤྱོད་ཉེན་སྲུང་འབད་ཐབས་ལུ་ འབྲུག་གི་ས་ཁོངས་བྱེད་ལས་ལྷག་པ་སྤྱོད་ཁབ་ཏེ་ཡོད་པའི་སྤྱོད་སྲོལ་
ས་ཁོངས་སྤྱོད་འཛུགས་ཚུ་ ཡུན་རིང་དོན་སྤྱོད་ཅན་སྤྱོད་སྲོལ་འབད་ནི་འདི་ཨིན་མ་མཆོམ་ཏེ།

འབྲུག་གི་ཉེན་སྲུང་འབད་དེ་ཡོད་པའི་ སྤྱོད་སྲོལ་ས་ཁོངས་སྤྱོད་འཛུགས་ཀྱི་མ་དངུལ་ད་ལྟོ་ཡོད་མི་ལས་ཡར་
སེང་བརྒྱབ་པ་ཅིན་ འབྲུག་གི་འགྲིབ་པ་མེད་པའི་མཐའ་འཁོར་དང་སྤྱོད་ལུ་རིགས་སྤྱོད་ དོན་སྤྱོད་ཅན་སྤྱོད་
འཛུགས་འབད་ནི་དང་ རྒྱལ་སྤྱི་གནམ་གཤིས་འབྱུར་བ་གི་རྒྱ་རྒྱུན་དང་ དེའི་བྱེམ་ཤུགས་མར་ཕབ་བརྒྱབ་ནི་ལུ་
ཕན་ཐོགས་ཡོད་པ་གཞིགས་ཏེ།

འབྲུག་ཆོ་སྤྱོད་གི་ལས་རིམ་ཚུ་ ཡོངས་ལྷོགས་ལག་ལེན་འཐབ་ནི་ལུ་ གོ་གས་རམ་བྱིན་མི་ཚུ་གིས་ དངུལ་
འབྲེལ་གྱི་རྒྱབ་སྲོལ་བྱིན་ནིའི་ཁ་བཟེད་ཡོད་མི་ལུ་རེས་ལེན་མཛུགས་པ་ལས་བརྟེན།



HIS MAJESTY THE KING OF BHUTAN
TASHICHHODZONG

ཅུ་ཚན་དང་པ།

གཞི་བཙུགས།

བཀའ་ཁྲིམས་འདི་ནང་བཀོད་དེ་ཡོད་པའི་དབང་ཚད་དང་བྱ་སྒྲོ་
ཚེ་སློག་མ་དངུལ་གཞི་བཙུགས་འབད་དགོ།

དམིགས་དོན་ཚུ་དང་བསྟན་པའི་འབྲུག་

ཅུ་ཚན་གཉིས་པ།

དམིགས་དོན།

༡༽ འབྲུག་ཚེ་སློག་མ་དངུལ་གྱི་དམིགས་དོན་དེ་ཡང་ དུན་རིང་གི་འགོ་ལས་མ་དངུལ་བྱིན་ཐོག་ གནམ་
གཤིས་འབྲུར་བ་གི་བྱེམ་ཤུགས་ལས་ རུས་ཐུབ་ཡར་འཕེལ་དང་ སྐྱེ་ལྷན་རིགས་སྣ་སྤྱད་འཛིན་འབད་
ནི་ མི་ཚེ་བདེ་སྤྱོད་ལུ་ཕན་གོགས་ཅན་ ཉེན་སྲུང་འབད་དེ་ཡོད་མི་ས་ཁོངས་སྣ་འཛོམས་ཚུ་སྤྱིར་སྤྱིར་ཅིག་
སྤེ་སྲུབ་ཐབས་ལུ་རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་ནི་འདི་ཨིན།

༢༽ ཉེན་སྲུང་འབད་དེ་ཡོད་མི་ ས་ཁོངས་སྣ་འཛོམས་སྤྱིར་སྤྱིར་བཟོ་དགོཔ་འདི་ཡང་:

༡༽ ཚེ་སློག་ནན་ཏན་དང་ རིགས་སྣ་ཚུ་འི་ཉེན་སྲུང་ས་ཁོངས།

ཁ༽ རུས་ཐུབ་ཅན་གྱི་སྐྱེ་ལྷན་གནས་སྤངས་ཀྱི་ཅ་དངོས་དང་ ཞབས་ཏོག་ཡུན་བརྟན་སྤེ་
བྱིན་མི།

ག༽ གནམ་གཤིས་འབྲུར་བ་ལུ་སྤྱིག་བཅོས་དང་ ནག་རྩས་ཕྱིར་བཤུད་ཀྱི་གཞི་མཛོད།

ང༽ མི་སྤེའི་བདེ་སྤྱོད་དང་ དཔལ་འབྱོར་གོ་སྐབས་ཀྱི་གཞི་འབྲུང་།



HIS MAJESTY THE KING OF BHUTAN
TASHICHHODZONG

ཅེ། འཛིན་ཐང་ཅན་གྱི་ཞབས་ཏྲག་དང་ དོན་སྤྲོད་འཛིན་སྐྱོང་གི་དཔེ་གཞི།

ཙུ་ཚན་གསུམ་པ།

མ་དདུལ།

༡༥ གྲོགས་རམ་བྱིན་མི་ཚུའི་ཁ་ཐུག་ལས་ འབྲུག་ཆེ་སློག་ལས་རིམ་གྱི་དོན་ལུ་ཞལ་འདེབས་སླེ་བྱིན་མི་
འབྲུག་ཆེ་སློག་མ་དདུལ་ལས་རིམ་གྱི་དུས་ལུན་ནང་འཁོད་འཛིན་སྐྱོང་འཐབ་ནི་ཨིན་མི་ སོར་སྐྱུར་གྱི་
མ་དདུལ་དགོ།

༡༦ དབྱིན་ལོ་ ༢༠༢༢ ཚུན་ཨིན་མི་འབྲུག་ཆེ་སློག་ལས་རིམ་གྱི་དོན་ལུ་ འབྲུག་སློ་གཏང་མ་དདུལ་གྱིས་
འབྲུག་གཞུང་ལུ་ ལོ་ལྟར་དདུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༢༢.༥ ལས་མ་ཉུང་པའི་ཞལ་འདེབས་སྤྲོད་དགོ།

ཙུ་ཚན་བཞི་པ།

སློ་གཏང་ཚོགས་པའི་བཀོད་ཚོགས།

༡༧ འབྲུག་ཆེ་སློག་མ་དདུལ་བདག་སྐྱོང་གི་དབང་ཚད་མཐོ་ཤོས་ཨིན་མི་ “བཀོད་ཚོགས་” ཟེར་བཟོད་ནི་
ཨིན་པའི་ སློ་གཏང་ཚོགས་པའི་བཀོད་ཚོགས་གཅིག་དགོ།

༢༧ བཀོད་ཚོགས་ཀྱི་གྲངས་སྟུགས་མ་འཁོད་འཐུས་མི་ཚུ་ཚུད་དགོ།

༢.༡༧ འབྲུག་གཞུང་གི་ངོ་ཚབ་འབད་ འཐུས་མི་གསུམ། འདི་ཚུ་ཡང་:

༡༧ སོ་ནམ་དང་ནགས་ཚལ་ལྷན་ཁག་གི་རུང་ཆེན།



HIS MAJESTY THE KING OF BHUTAN
TASHICHHOZONG

ཁ། དངུལ་ཅིས་ལྷན་ཁག་འག་གི་མདོ་ཆེན་ཞབས་ཏྲག་ཡིག་ཚང་གི་འགོ་འཛིན།
ག། རྒྱལ་ཡོངས་དགའ་སྦྱིད་དཔལ་འཛོམས་ལྷན་ཚོགས་འག་གི་གོང་འཕེལ་མཉམ་
འབྲེལ་སྡེ་ཆོན་གྱི་འགོ་འཛིན།

ཨ་ཨ། མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་གིས་ བསྐོ་བཞག་གནང་མིའི་ཁྱད་ལྡན་གྱི་འཕུས་མི་
གཅིག

ཨ་ཨ། འཕུག་ཆེ་སྟོག་མ་དངུལ་ལུ་ གཞུང་མིན་གྲོགས་རམ་བྱིན་མིའི་དོ་ཆབ་འཕུས་མི་ལྔ། འདི་ཚུ་
ཡང་:

ཀ། Green Climate Fund Accredited Entity གི་དོ་ཆབ་འཕུས་མི་གཅིག

ཁ། འཛམ་གླིང་རི་དྲགས་སྤྱད་སྟོབ་མ་དངུལ་གྱིས་བསྐོ་བཞག་འབད་མི་ འཕུག་ཆེ་
སྟོག་མ་དངུལ་སྐར་སྡེའི་དོ་ཆབ་འཕུས་མི་གཉིས།

ག། འཕུག་ལུ་ཡོད་པའི་འཛམ་གླིང་རི་དྲགས་སྤྱད་སྟོབ་མ་དངུལ་ཡིག་ཚང་གི་དོ་ཆབ་
འཕུས་མི་གཅིག

ང། འཕུག་ཆེ་སྟོག་མ་དངུལ་ལུ་གཞུང་མིན་གྲོགས་རམ་བྱིན་མིའི་འཕུས་མི་དོ་ཆབ་
གཞན་མི་ མི་དོམ་བཞི་གིས་གྲོས་འཆམ་ཆོགས་རྒྱན་ཐོག་བསྐོ་བཞག་འབད་མི་
སྐར་སྡེའམ་ ཞི་བའི་མི་སྡེའི་འཕུས་མི་གཅིག

ཨ། འཕུས་མི་ཚུའི་གྲལ་ལས་ བཅག་འཕུ་གྲུབ་པའི་མི་དོམ་གཅིག་ བཀོད་ཆོགས་གྱི་ཁྲི་འཛིན་སྡེ་འོང་
དགོ།



HIS MAJESTY THE KING OF BHUTAN
TASHICHHODZONG

༤༥ བཀོད་ཚོགས་འདི་ ལོ་རེ་ནང་ཉུང་ཤོས་ཚར་གཉིས་རེ་འཛུམས་དགོ།

༤༦ བཀོད་ཚོགས་ཞལ་འཛུམས་ཀྱི་དོན་ལུ་ འཕུས་མི་གསུམ་དབྱ་གཉིས་ལས་མ་ཉུང་བའི་གྲངས་ཚད་
དགོ།

༤༧ བཀོད་ཚོགས་ཀྱི་གྲོས་ཐག་ཆ་མཉམ་ ཞལ་འཛུམས་ནང་གྲལ་ཁར་གཏོགས་མི་འཕུས་མི་གི་ཚོགས་
རྒྱུན་ཕྱིད་མང་ཐོག་ལས་ཚད་དགོཔ་ཨིན་རུང་ གཤམ་འཁོད་གནད་དོན་རྩི་དོན་ལུ་ བཀོད་ཚོགས་ཀྱི་
འཕུས་མི་ཆ་མཉམ་གྱིས་ཁ་འཆམ་བྱུང་དགོ་

༥༡ ཉམས་སྤང་འཆར་གཞི་དང་ དུལ་འབྲེལ་གྱི་མ་དཔེ་བཅིས་ཏེ་ འབྲུག་ཆོ་སྲོག་མ་
དུལ་གྱི་ལག་ལེན་ལག་དེབ་བསྐྱར་བཅོས་འབད་ནི།

༥༢ མོར་སྐྱར་མ་དུལ་ལས་ དུལ་བགོ་སྤྱོད་ནིའི་གནད་བ།

༥༣ ཅ་ཚན་བརྒྱད་པའི་ནང་དོན་ལྟར་ཉམ་བཞིག་གི་སྐབས་ འབྲུག་ཆོ་སྲོག་མ་དུལ་གྱི་རྒྱ་
དངོས་སྤྱོད་ཀྱི་གྲོས་ཐག

ཅ་ཚན་ལྔ་པ།
དབང་ཚད་དང་བྱ་སྒྲི།

བཀོད་ཚོགས་ཀྱིས་ འགན་བཅོལ་ལས་འགན་གྱི་བདག་འཛིན་དང་ཐ་དམ་ཚོག་ བཀའ་ཉན་དང་སྤྱད་རིག་གི་
ཐོག་ གཤམ་འཁོད་ཀྱི་དབང་ཚད་རྩི་བསྐྱར་སྤྱོད་འབད་དགོ།



HIS MAJESTY THE KING OF BHUTAN
TASHICHHODZONG

- ༡༥ འབྲུག་ཆོ་སྲོག་ཉམས་སྲུང་འཆར་གཞི་དང་ འབྲུག་ཆོ་སྲོག་ལག་དེབ་དང་འཁྲིལ་ འབྲུག་ཆོ་
སྲོག་མ་དདུལ་འཛིན་སྐྱོང་འཐབ་ནི།
- ༡༦ འབྲུག་ཆོ་སྲོག་མ་དདུལ་འཛིན་སྐྱོང་འཐབ་ནིའི་དོན་ལས་ སྤྱི་དབྱུས་ལམ་སྟོན་དང་ལག་
དེབ་ཚུའི་གནད་བ་སྟོང་ནི།
- ༡༧ མ་དདུལ་གྱི་ཁྱ་བ་ཚུ་བཅི་འཛིན་འབད་ནི་དང་འབྲེལ་ འབྲུག་ཆོ་སྲོག་མ་དདུལ་གྱི་ཐབས་
རིག་དང་ དདུལ་འབྲེལ་ལས་དོན་ཚུ་བསྐྱར་ཞིབ་འབད་ནི།
- ༡༨ འབྲུག་ཆོ་སྲོག་མ་དདུལ་དང་ཞལ་འདེབས་བྱིན་མི་ཚུའི་བར་ན་བཟོ་ཡོད་པའི་གན་རྒྱ་དང་
འཁྲིལ་ དདུལ་བགོ་སྟོང་གྱི་གནས་ཆོག་འབྲུབ་མི་ལུ་ དདུལ་གྱི་ཁྱ་བ་ཚུའི་གནད་བ་སྟོང་
ནི།
- ༡༩ སོར་རྒྱུར་གྱི་མ་དདུལ་སྲུང་རིག་གི་ཐོག་ མ་ཅུ་བཙུགས་བཞག་དང་འཛིན་སྐྱོང་འཐབ་ནི་ཚུ་
ངེས་བཟླ་བཟོ་ནི།
- ༢༠ འབྲུག་ཆོ་སྲོག་མ་དདུལ་གྱི་ལོ་ལྟར་འཆར་དདུལ་དང་ ལས་འཆར་ཚུ་གནད་བ་སྟོང་ནི།
- ༢༡ འབྲུག་ཆོ་སྲོག་གི་ལག་ལེན་ལག་དེབ་ཆ་འཛིན་དང་ ཆ་བཞག་བཀོད་ནི་ དུས་མཚམས་ལུ་
བསྐྱར་ཞིབ་འབད་ནི་དང་ ཡང་ན་ ངེས་པར་མཁོ་ཆོ་ བསྐྱར་བཅོས་འབད་ནི།
- ༢༢ འབྲུག་ཆོ་སྲོག་མ་དདུལ་ཡིག་ཚང་གི་བཀོད་བྱུབ་མདོ་ཆེན་བསྟོ་བཞག་འབད་ནི།
- ༢༣ འབྲུག་ཆོས་སྲོག་མ་དདུལ་ཡིག་ཚང་གི་འཆར་དདུལ་དང་ལས་གཡོག་པ་ གཞན་སྤྱི་དབྱུས་
ལམ་སྟོན་ཚུའི་གནད་བ་སྟོང་ནི།
- ༢༤ ཞལ་འདེབས་བྱིན་མི་དང་ མ་ཅུ་བཙུགས་བཞག་གི་འཛིན་སྐྱོང་པ་ གཞན་ཡང་རྒྱལ་ཡོངས་
དང་ རྒྱལ་སྤྱིའི་གཙུག་ཕྲེ་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་མཉམ་འབྲེལ་འབད་ནི་དང་གན་ཡིག་བཟོ་ནི།



HIS MAJESTY THE KING OF BHUTAN
TASHICHHODZONG

དཀྱིལ་ཞིབ་པ་གདམ་ཁ་བརྒྱབ་ནི་དང་ དེའི་རྒྱབ་སྐྱོན་ཚུ་བསྐྱར་ཞིབ་འབད་ནི།
ན། གཞན་ཡང་ བཀའ་ཁྲིམས་འདི་དང་འབྲེལ་འབྲུག་ཆེ་སྟོག་མ་དུལ་གྱི་དམིགས་དོན་ཁོ་
ནར་གྲུབ་ཐབས་ལུ་དགོས་མཁོ་དང་ འོས་འབབ་ལྡན་པའི་དབང་ཆ་ད་སྟོད་ཆོག

ཙུ་ཚུ་རྒྱལ་པ།
དབང་ཆ་ཆད་འཛིན།

- ༡། བཀའ་ཁྲིམས་འདི་གི་དགོངས་དོན་འགྲུབ་ཐབས་ལུ་ དུལ་བགོ་སྟོད་འབད་ནི་དང་ ཞབས་ཏོག་
སྟོད་མི་ལུ་ འོས་འཛམས་ལྡན་པའི་དུལ་འབྲུག་སྟོད་ན་མ་གཏོགས་ གཞན་བཀོད་ཆོགས་འབྲུག་མི་
དང་ འགོ་དཔོན་ སྐར་སྡེའི་མི་དོམ་ཚུ་འཁེ་པན་ལུ་ འབྲུག་ཆེ་སྟོག་མ་དུལ་གྱི་རྒྱ་དངོས་ཚུ་བགོ་
བཤའ་བརྒྱབ་པ་དང་སྟོད་ནི་ཚུ་འབད་མི་ཆོག
- ༢། འབྲུག་ཆེ་སྟོག་མ་དུལ་གྱིས་ གཞུང་དབང་ཡིག་ཆ་དགོ་འབྲུག་མི་འཛམས་སྟེ་ སྟོད་དོན་དང་འབྲེལ་
བའི་སྐུལ་བསྐྱུགས་དང་སྐུལ་བྱུང་བཅུ་བཅུ་སྟོད་འབད་ནི་ཚུ་འཛམས་བཅའ་མར་གཏོགས་ནི་དང་ བར་འཛུལ་
འབད་མི་ཆོག



HIS MAJESTY THE KING OF BHUTAN
TASHICHHODZONG

ཙ་ཚན་བདུན་པ།
ཁལ་གྱི་དགོངས་ཡངས།

༡༽ འབྲུག་ཆོ་སློག་མ་དདུལ་འདི་ ཁལ་དང་ཅ་ཁལ་ཚུ་ལས་དགོངས་ཡངས་ཐོབ་པའི་ཁར་ མ་ཙ་
བཙུགས་བཞག་ཐོག་ལས་དང་ ཞལ་འདེབས་ལས་བརྟེན་པའི་འོང་འབབ་གྱི་རིགས་ལུ་ ཚད་འཛིན་
མེད་པའི་ཁལ་གྱི་དགོངས་ཡངས་དང་ ཁོང་རའི་ལས་སྐྱ་ཚུ་འགོ་འབྲེན་འཐབ་ནིའི་དོན་ལུ་ ལས་
ཆས་དང་ཅ་ཆས་ཚུ་མཁོ་སྦྱབ་འབདཿ་ད་ ནང་འབྲེན་ཅ་ཁལ་དང་ནང་ཁལ་གྱི་དགོངས་ཡངས་ཐོབ་
དགོ།

༢༽ ཁལ་གྱི་དགོངས་ཡངས་ཐོབ་ལམ་ཡོད་པའི་ས་ཁོངས་དབང་བྱུང་ཅིག་ནང་ འབྲུག་ཆོ་སློག་མ་དདུལ་
གྱི་མ་ཙ་བཙུགས་བཞག་འབད་དེ་ཡོད་པ་ ཡང་ཅིན་འཛིན་སྐྱོང་འཐབ་སྟེ་ཡོད་ཆོ་ བཀོད་ཚོགས་གྱིས་
དེ་བརྟེན་ཁལ་གྱི་དགོངས་ཡངས་ཐོབ་ཚུགས་པའི་ཐབས་ལམ་ཚུ་སྒྲིག་དགོ།

ཙ་ཚན་བརྒྱད་པ།
ཉམ་བཞིག

གལ་སྲིད་ འབྲུག་ཆོ་སློག་མ་དདུལ་འདི་ མཇུག་བསྟུ་དགོཔ་དང་ ཡང་ན་ ཉམ་བཞིག་གཏང་དགོཔ་འཐོན་
ཆོ་ བཀོད་ཚོགས་གྱིས་ དེ་གི་རྒྱ་དངོས་ཚུ་བྱ་ལོན་སྤྱོད་ནིའི་སྲོན་བཞག་ ཡང་ན་ བྱ་ལོན་སྤྱོད་ཚར་བའི་རྗེས་སུ་
རྒྱ་དངོས་ལྷག་ལུས་ཚུ་ འབྲུག་ཆོ་སློག་མ་དདུལ་གྱི་དམིགས་དོན་སྦྱབ་ཐབས་ཁོ་ནར་དང་ ཡང་ན་ དགོ་དོན་
དང་ཤེས་རིག་ ཚན་རིག་ཁོ་ནའི་དོན་ལུ་འགོ་འབྲེན་འཐབ་མི་དང་ ལཱ་འབད་མི་གཞི་ཚོགས་ཚུ་ལུ་སྤྱོད་སྤྱོད་གྱི་
གྲོས་ཐག་ཆོད་དགོ།



HIS MAJESTY THE KING OF BHUTAN
TASHICHHODZONG

ཅ་ཚན་དགུ་པ།

འཕྲི་སྟོན།

བཀའ་ཁྲིམས་འདི་ རྒྱལ་པོའི་བཀའ་ཐམས་ཐོག་ལས་རྒྱུ་ལྡན་གཅིག་འཕྲི་སྟོན་བརྒྱབ་ཆོག

གནམ་ལོ་ས་པོ་ཁྲི་ལོ་ རང་རྒྱལ་པའི་ཆོས་བཅོམ་ལུ་ལམ་ སྤྱི་ལོ་ཉིས་སྟོང་བཅོ་བརྒྱད་ རྒྱ་བདུན་པའི་ཆོས་ཉེར་
བདུན་ལུ་ འབྲུག་རྒྱལ་པོ་སྐུ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱག་རྟགས་དང་ཕྱག་དམ་ཐོག་ལུ་ འདི་ནང་བཀོད་དེ་ཡོད་པའི་གནད་དོན་
ཚུ་ ཁྲིམས་དང་དབྱེ་བ་སྤྱི་ཚུ་ཡང་མེད་པ་ལས་བརྟེན་ འབདས་འཁོར་ཆ་མཉམ་གྱིས་དེ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ དང་
ལེན་ཚུ་ལ་མཐུན་འབད་དཔོས་པའི་བཀའ་ཐམས།

Jigme Khesar Namgyel Wangchuck.

འཕྲི་སྟོན་གོ་ལས།

འབྲུག་མངའ་བདག་རྒྱལ་པོ།